

# EL PAÍS

www.elpais.com

EL PERIÓDICO GLOBAL

JUEVES 25 DE ENERO DE 2018 | Año XLIII | Número 14.809 | EDICIÓN AMÉRICA



El expresidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva, ayer en un acto en un sindicato metalúrgico en São Paulo. / MARCELO CHELLO (AP)

## Los jueces frenan de nuevo la carrera de Lula a la presidencia

### La segunda instancia confirma y eleva la condena al exmandatario brasileño a 12 años de cárcel por corrupción, aunque aún puede recurrir

T. BEDINELLI / X. HERMIDA

Porto Alegre / São Paulo

Los tres jueces del tribunal de Porto Alegre ratificaron ayer la condena en primera instancia contra el expresidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, acusado de disfrutar de un apartamento en la playa pagado por una constructora. La votación fue unánime. Esta condena dificulta

de manera casi decisiva la carrera del político brasileño, que quiere presentarse a las elecciones de octubre. Un tribunal electoral decidirá en agosto si, definitivamente, Lula podrá o no ser candidato presidencial.

Casi todo el mundo en Brasil, incluidos los seguidores del exmandatario, contaba con una derrota judicial, pero el desenlace

fue más allá de lo esperado, al aumentar la pena de 9 a 12 años de prisión. La sentencia también implica que Lula, a quien todas las encuestas sitúan con amplia ventaja de cara a las presidenciales, quede declarado inelegible. El líder del izquierdista Partido de los Trabajadores (PT) puede presentar un recurso para aplazar la ejecución de las penas ante el mis-

mo tribunal que le ha condenado. Los tres magistrados ya han anunciado que, tras ese trámite, pedirán que la pena se ejecute de inmediato. A Lula, que mientras se leía la sentencia acudía a sus orígenes, al local del Sindicato de Metalúrgicos de São Paulo, le quedaría entonces una última oportunidad: pedir el amparo del Tribunal Supremo.

PÁGINA 3

### A tres meses del retiro, el líder cubano ultima los detalles del crucial traspaso de poder

## Raúl Castro ante el relevo final

PABLO DE LLANO, Miami

Raúl Castro, de 86 años, terminará este 19 abril su segundo y último quinquenio como presidente de Cuba, pero seguirá siendo hasta 2021 primer secretario del Partido Comunista. Un dirigente de la nueva generación deberá tomar las riendas de las reformas del viejo régimen socialista. Todo apunta a que el sustituto será

el vicepresidente Miguel Díaz-Canel, próximo a cumplir los 58 años, un exministro de Educación con reputación pragmática que ha ido adoptando una retórica más intransigente a medida que se acerca el relevo. Sea quien sea el nuevo presidente, deberá lidiar con la crisis económica y el retroceso del deshielo con Estados Unidos.

PÁGINA 12

## Latinoamérica rechaza el adelanto electoral del chavismo

### Maduro formaliza su candidatura para las presidenciales

J. LAFUENTE / A. MOLEIRO

México / Caracas

Los principales países de América Latina han rechazado la convocatoria adelantada de elecciones en Venezuela por la Asamblea Constituyente, conformada solo por chavistas. Los Gobiernos del Grupo de Lima consideran que la celebración de comicios antes de mayo impide que estos sean "transparentes y creíbles". Mientras, Nicolás Maduro formalizó su candidatura presidencial.

PÁGINA 6

## El economista jefe del Banco Mundial dimite por el escándalo con Chile

AMANDA MARS, Washington

El economista jefe del Banco Mundial, Paul Romer, anunció ayer su dimisión tras el escándalo generado por unas declaraciones suyas sobre Chile. Romer dijo que una serie de cambios metodológicos había penalizado al Gobierno de Bachelet en el informe *Doing Business*. Sus palabras desataron una crisis para el banco, que le desautorizó. Romer se retractó, pero su continuidad había quedado ya herida de muerte.

PÁGINA 37

ADEMÁS

## Familiares de dos policías piden ayuda al narco para hallarlos

Las familias de dos agentes desaparecidos en Sinaloa piden en una carta dirigida al cartel que dé información sobre los agentes municipales.

P7



### Condenado el médico que abusó de 160 gimnasas en EE UU

P33

### El Papa compara las noticias falsas con la obra del Diablo

P5

### Argentina investiga la muerte de 34 cóndores

P10